



27 janvier 1999

Circulaire*

Circulaire du Sous-Secrétaire général à la gestion des ressources humaines

Destinataires: Les fonctionnaires du Secrétariat

Objet: **Indemnité pour frais d'études et indemnité spéciale pour frais d'études (enfants handicapés)****

1. Le présent amendement a pour objet d'informer les fonctionnaires que l'Assemblée générale a décidé, par sa résolution 53/209 du 18 décembre 1998, d'augmenter les montants maximaux des frais d'études remboursables et de l'indemnité pour frais d'études dans les pays où les dépenses sont réglées dans l'une des sept monnaies suivantes : deutsche mark, dollar des États-Unis (aux États-Unis), franc suisse, lire italienne, livre sterling, schilling autrichien et yen japonais, ainsi que les montants du forfait relatif aux frais de pension applicables aux fonctionnaires en poste dans certains lieux d'affectation au titre du régime d'indemnité pour frais d'études.

2. Les montants figurant dans l'annexe du présent document remplacent ceux qui étaient précédemment indiqués dans l'annexe de l'instruction administrative ST/AI/181/Rev.10/Amend.2 du 4 mars 1997 concernant l'indemnité pour frais d'études et l'indemnité spéciale pour frais d'études (enfants handicapés) et prennent effet au début de l'année scolaire en cours au 1er janvier 1999.

3. Comme l'indique le rapport à l'Assemblée générale (A/53/502), qui sera examiné conformément à la décision 53/460 du 18 décembre 1998, au cours de la première partie de la reprise de la cinquante-troisième session, il est proposé d'intégrer l'annexe du présent document aux séries 100 et 200 du Règlement du personnel en tant qu'annexe G et annexe III, respectivement.

* La présente circulaire est applicable jusqu'à nouvel ordre.

** *Manuel d'administration du personnel*, No 3324 de l'index.

Annexe

**Montants remboursables au titre de l'indemnité
pour frais d'études lorsque les dépenses sont réglées
dans les monnaies figurant ci-dessous**

<i>Monnaie</i>	<i>(1)</i> <i>Montant maximum des frais d'études remboursables et de l'indemnité spéciale pour enfants handicapés</i>	<i>(2)</i> <i>Montant maximum de l'indemnité pour frais d'études</i>	<i>(3)</i> <i>Montant forfaitaire normal lorsque la pension n'est pas assurée</i>	<i>(4)</i> <i>Montant forfaitaire supplémentaire pour la pension (dans certains lieux d'affectation)</i>	<i>(5)</i> <i>Montant maximum de l'indemnité pour les fonctionnaires en poste dans certains lieux d'affectation</i>	<i>(6)</i> <i>Montant maximum des frais d'études remboursables au titre de la scolarité</i>
Couronne danoise	77 400	58 050	20 709	31 063	89 113	49 788
Couronne norvégienne	71 632	53 724	16 682	25 023	78 747	49 389
Couronne suédoise	91 575	68 681	20 615	30 922	99 603	64 088
Deutsche mark	30 777	23 083	6 848	10 272	33 355	21 647
Dollar des États-Unis (aux États-Unis)	20 748	15 561	4 299	6 449	22 010	15 016
Dollar des États-Unis (ailleurs qu'aux États-Unis)	13 000	9 750	3 164	4 746	14 496	8 781
Florin néerlandais	28 836	21 627	6 716	10 073	31 700	19 881
Franc belge	423 000	317 250	113 176	169 764	487 014	272 099
Franc français	61 200	45 900	16 320	24 480	70 380	39 440
Franc français (Monaco)	61 200	45 900	16 320	24 480	70 380	39 440
Franc luxembourgeois	423 000	317 250	94 000	141 000	458 250	297 667
Franc suisse	23 435	17 576	4 982	7 473	25 049	16 792
Lire italienne	21 830 000	16 372 500	4 763 220	7 144 830	23 517 330	15 479 040
Livre irlandaise	6 561	4 921	1 777	2 666	7 587	4 192
Livre sterling	13 613	10 210	2 973	4 459	14 669	9 649
Markka finlandaise	54 000	40 500	12 828	19 242	59 742	36 896
Peseta espagnole	1 572 710	1 179 530	387 658	581 486	1 761 016	1 055 829
Schilling autrichien	167 310	125 483	42 351	63 527	189 010	110 843
Yen japonais	2 301 120	1 725 840	525 930	788 895	2 514 735	1 599 880